постоянной основе системы механического оборудования для голосования в зале Генеральной Ассамблеи,

рассмотрев доклад Генерального секретаря относительно установки механического оборудования для голосования в одном из залов заседаний комитетов¹⁰, а также доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹¹ и доклад Пятого комитета¹² об административных и финансовых последствиях, вытекающих из этого,

1. *уполномочивает* Генерального секретаря приступить, как излагается в его докладе, к разработке и созданию системы механического оборудования для голосования в целях установки ее в одном из главных залов заседаний при условии, что это не повлечет за собой никаких расходов до завершения установки показательной модели и подтверждения технической точности проекта;

2. *просит* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии о прогрессе, достигнутом в разработке, сооружении и установке системы механического оборудования для голосования в зале заседаний одного из главных комитетов вместе с его рекомендациями относительно каких-либо дальнейших шагов в этом направлении.

*1820-е пленарное заседание,
4 декабря 1969 года*

2520 (XXIV). Участие государств, которые являются участниками Статута Международного Суда, но не являются членами Организации Объединенных Наций, в процедуре внесения поправок в Статут

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в соответствии со статьей 69 Статута Международного Суда Совет Безопасности может рекомендовать Генеральной Ассамблее принять положения, касающиеся участия государств, которые являются участниками Статута, но не являются членами Организации Объединенных Наций, в процедуре внесения поправок в Статут,

получив рекомендации Совета Безопасности в этом отношении, содержащиеся в резолюции 272 (1969) от 23 октября 1969 г.,

постановляет, что:

а) государство, которое является участником Статута Международного Суда, но не является членом Организации Объединенных Наций, может участвовать в работе Генеральной Ассамблеи по внесению поправок к Статуту Международного Суда на таком же основании, что и члены Организации Объединенных Наций;

¹⁰ Там же, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 26 повестки дня, документ A/7737.

¹¹ Там же, документ A/7755.

¹² Там же, документ A/7771.

б) поправки к Статуту Международного Суда вступают в силу для всех государств — участников Статута после принятия их двумя третями голосов государств — участников Статута и ратификации в соответствии с их конституционной процедурой двумя третями государств — участников Статута, а также в соответствии с положениями статьи 69 Статута и статьи 108 Устава Организации Объединенных Наций.

*1820-е пленарное заседание,
4 декабря 1969 года*

2521 (XXIV). Специальная программа деятельности в связи с десятой годовщиной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Подготовительного комитета по проведению десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹³,

сознавая необходимость дать по случаю этой годовщины оценку достигнутых до настоящего времени результатов в осуществлении указанной Декларации и, учитывая различные препятствия, разработать конкретные предложения об устранении все еще остающихся проявлений колониализма,

1. *утверждает* доклад Подготовительного комитета по проведению десятой годовщины Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и поддерживает содержащиеся в нем рекомендации¹⁴ относительно программы деятельности в связи с десятой годовщиной этой Декларации;

2. *предлагает* Генеральному секретарю направить вышеупомянутые рекомендации всем государствам-членам, специализированным учреждениям и другим соответствующим международным организациям для принятия ими соответствующих мер и представить доклад о ходе их осуществления Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *просит* Специальный комитет при подготовке проекта декларации или намечаемой программы действий для рассмотрения их на специальном юбилейном заседании сотрудничать по мере необходимости с другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций и, помимо выполнения прочих конкретных задач, порученных ему в докладе, осуществлять в сотрудничестве с Комитетом по проведению двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций контроль за выполнением вышеупомянутых рекомендаций, а также представить док-

¹³ Там же, пункт 24 повестки дня, документ A/7684.

¹⁴ Там же, пункт 22.